

## **SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 18 FÉVRIER 2019**

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 18 février 2019, à 16 h 30. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Mélanie Gladu, Michel Latour, Jacques Renaud et Ginette Richard. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent.

### **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

#### **RECOMMANDATION CP-19-039**

##### **Réfection de la façade de l'entrepôt - rue Laval de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel**

Considérant que l'architecte, Daniel Cournoyer, a déposé une étude préliminaire avec plans et esquisse pour la rénovation de la façade de l'entrepôt municipal situé sur la rue Laval, estimant les coûts au montant de 12 650,00 \$, plus les taxes applicables;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel entérine la proposition de l'architecte, Daniel Cournoyer pour la rénovation de la façade de l'entrepôt municipal situé sur la rue Laval.

### **ARÉNA**

#### **RECOMMANDATION CP-19-040**

##### **Journée spéciale d'activités sur glace Éclairage d'ambiance**

Considérant que les membres du Conseil désirent un éclairage d'ambiance lors de la journée spéciale d'activités sur glace le dimanche 7 avril 2019;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE retenir la soumission de Services techniques Simon Deschesnes pour la location d'un système d'éclairage d'ambiance, pour la journée spéciale d'activités sur glace le dimanche 7 avril 2019, au coût de 1 250 \$, taxes en sus.

### **PARCS ET LOISIRS**

#### **RECOMMANDATION CP-19-041**

##### **Parc de la Pointe-aux-Pins Réhabilitation de la berge et de la rampe de mise à l'eau Mandat à Shellex Infrastructures**

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel a reçu les certificats d'autorisation des ministères pour le projet mentionné en rubrique;

Considérant que M. Alain Baillargeon, d'Objectif Paysage qui prend sa retraite en avril recommande de mandater la firme Shellex Infrastructures pour la suite du projet;

Considérant que la firme Shellex Infrastructures était déjà impliquée dans ledit projet avec la firme Objectif Paysage;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE mandater la firme Shellex Infrastructures afin de produire une demande de subvention auprès des instances gouvernementales pour le projet de réhabilitation de la berge et de la rampe de mise à l'eau au Parc Pointe-aux-Pins ainsi qu'une estimation révisée du coût des travaux de réhabilitation.

### **RECOMMANDATION CP-19-042**

#### **Club de Scrabble Si J'Osais** **Médaille Tournoi de Boucherville**

Considérant que madame Monique Cool s'est vu octroyer la 2<sup>e</sup> place, classe C, lors du tournoi de Boucherville les 2 et 3 février dernier;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QU'une lettre de félicitations soit adressée à madame Monique Cool du Club de Scrabble "Si J'Osais" pour sa 2<sup>e</sup> place obtenue lors du tournoi de Boucherville.

### **RECOMMANDATION CP-19-043**

#### **Bulletin Temps Libre** **Ville de Sorel-Tracy**

Considérant que la Ville de Sorel-Tracy ne distribue plus le bulletin "Temps Libre" ;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel, par souci d'économie, et pour préserver son empreinte écologique publiera le bulletin "Temps Libre" de la Ville de Sorel-Tracy sur son site Internet.

### **REPRÉSENTATION**

### **RECOMMANDATION CP-19-044**

#### **Représentation**

En réponse aux invitations formulées ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

- Parrainage civique de la Vallée du Richelieu  
Invitation Soirée Casino Noir et Blanc **aucun représentant**
- Carrefour Action municipale et familles  
Invitation à la journée régionale **un représentant**

### **SUBVENTION, COTISATION, PUBLICITÉ**

### **RECOMMANDATION CP-19-045**

#### **Subvention, Cotisation, Publicité**

En réponse à la demande formulée ci-après, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

- Azimut Diffusion Sorel-Tracy  
Brochures promotionnelles 2019-2020 **150,00 \$**

## AUTRES OBJETS

### RECOMMANDATION CP-19-046

#### **Résolution concernant le remplacement et l'abrogation par la MRC de Pierre-De Saurel des règlements 169 et 169-1 concernant la cueillette des vidanges**

Considérant que par déclaration de compétence, les règlements numéros 169 et 169-1 concernant la cueillette des vidanges sont devenus des règlements de la municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel;

Considérant que la MRC de Pierre-De Saurel a adopté son règlement numéro 281-18 visant les mêmes objets et prévoyant, à son article 12, que les dispositions de ce règlement abrogent et remplacent son règlement 267-17 « ainsi que toute autre disposition incompatible »;

Considérant que la greffière de la MRC de Pierre-De Saurel, Me Jacinthe Vallée, dans son courriel du 8 février 2019 considère que les règlements 169 et 169-1 sont abrogés par le règlement 281-18 de la MRC de Pierre-De Saurel et qu'il y a lieu d'en prendre acte;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

DE prendre acte que la MRC de Pierre-De Saurel considère que les règlements numéros 169 et 169-1 concernant la cueillette des vidanges ont été remplacés et abrogés par son règlement 281-18 et d'autoriser le secrétaire-trésorier à faire les inscriptions et mentions requises aux registres et procès-verbaux.

### RECOMMANDATION CP-19-047

#### **Appel d'intérêt Services professionnels - procureur de la poursuite à la cour municipale commune**

Considérant l'entente intervenue en janvier 2008 entre la MRC de Pierre-De Saurel et le Ministre de la Sécurité publique pour la fourniture de services de police par la Sûreté du Québec sur le territoire de la MRC;

Considérant qu'en vertu de cette entente la MRC doit coordonner et assurer le maintien des mécanismes mis en place relativement au traitement par un tribunal des dossiers d'infractions commises sur son territoire;

Considérant que la MRC désire lancer un appel d'intérêt auprès des avocats ou cabinets d'avocats pour agir à titre de procureur de la poursuite devant la Cour municipale commune de Sorel-Tracy;

Considérant que la MRC reçoit, pour onze des douze municipalités de son territoire dont le nôtre, les amendes provenant des constats d'infraction;

Considérant qu'il serait pertinent d'inclure, dans le mandat à octroyer, l'ensemble des dossiers des infractions commises sur le territoire de la MRC relevant de la Cour municipale commune;

Considérant que, dans les circonstances, il est nécessaire de déléguer à la MRC de Pierre-De Saurel les pouvoirs nécessaires pour lancer cet appel d'intérêt;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE le Conseil de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel délègue à la MRC de Pierre-De Saurel tous les pouvoirs nécessaires au lancement d'un appel d'intérêt auprès des avocats ou cabinets d'avocats pour agir à titre de procureur de la poursuite devant la Cour municipale commune de Sorel-Tracy, pour l'ensemble des municipalités (à l'exception de Sorel-Tracy).

QUE le Conseil de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel mandate son Directeur général et Secrétaire-trésorier pour étudier les propositions reçues, lequel sera accompagné des directeurs généraux de l'ensemble des municipalités concernées, ainsi que de la greffière de la MRC.

**RECOMMANDATION CP-19-048**

**Pause causerie du Maire**

Considérant que le Conseil municipal désire se rapprocher de ses citoyens en instaurant, sous forme de "dimanche causerie", en invitant la population à venir prendre un café et une collation avec le Maire et les conseillers;

Considérant que le Conseil municipal pourrait rencontrer les citoyens suite à la publication du bulletin municipal pour discuter de divers points y apparaissant;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE le Conseil municipal invite la population à participer au "dimanche causerie" après la publication de chaque bulletin municipal en partageant un café et une collation avec le Maire et les conseillers.

QUE l'activité ait lieu à la petite salle municipale.

**RECOMMANDATION CP-19-049**

**Impression et envoi des  
recus d'encaissement**

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire faire un effort pour réduire son empreinte écologique ainsi que réduire les frais d'administration;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel cesse l'impression et l'envoi des reçus d'encaissement aux contribuables sauf lorsque le paiement est fait en argent, par un créancier hypothécaire ou sur demande spéciale et que l'information soit diffusé sur son site internet et dans le bulletin municipal.

**CORRESPONDANCE**

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RECOMMANDATION CP-19-050**

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.